



INSALATE / ANTIPASTI

Insalata verde

Salade verte

Grüner Salat

CHF 9.00

Insalata mista

Salade mêlée

Gemischter Salat

CHF 10.50

Insalata caprese

Tomates, mozzarella di bufala, basilic

Tomaten, Büffelmozzarella, Basilikum

CHF 16.50

Antipasto di terra all'italiana

Antipasto du terroir à l'italienne

Antipasto di terra nach italienischer Art

CHF 21.50

Tris di bruschette miste

Burrata, concassé de tomates, tapenade d'olives noires

Burrata, Tomatenstücke, schwarze Oliventapenade

CHF 14.50

Bruschetta (4 pièces)

Concassé de tomates, origan, basilic, ail

Tomatenstücke, Oregano, Basilikum, Knoblauch

CHF 13.50

Arrosticini (10 pezzi)

Brochettes d'agneau (10 pièces)

Lammspiesse (10 Stück)

CHF 21.00

Involtini di melanzane alla parmigiana

Roulés d'aubergines à la parmigiana

Auberginenröllchen "Parmigiana"

CHF 18.50

Caponata siciliana con crostini

Aubergines, céleri, oignons, tomates cerises, pignons, olives, aigre-doux

Auberginen, Sellerie, Zwiebeln, Cherrytomaten, Pinienkerne, Oliven, süss-sauer

CHF 17.50

Polpette della Nonna (3 pezzi)

Boulettes de viande (bœuf), sauce tomate

Fleischbällchen (Rind), Tomatensauce

CHF 16.50

Latterini

Petits poissons frits (éperlan)

Kleine frittierte Fische (Stinte)

CHF 18.50

Polpo fritto su crema di patate profumata alla menta

Poulpe frit sur crème de pommes de terre parfumée à la menthe

Frittierter Oktopus auf Kartoffelcreme mit Minze

CHF 24.50



PRIMI

Lasagne di manzo



Lasagne de bœuf faites maison

Hausgemachte Lasagne mit Rindfleisch

CHF 24.50

Spaghetti carbonara

Spaghetti | joue de porc | jaune d'œuf | pecorino

Spaghetti | Schweinebacke | Eigelb | Pecorino

CHF 24.50

Rigatoni all'amatriciana

Rigatoni | sauce tomate | joue de porc | pecorino

Rigatoni | Tomatensauce | Schweinebacke | Pecorino

CHF 24.50

Panciotti di melanzane, scamorza con pomodorini, basilico e burrata



Panciotti farcis d'aubergines, scamorza (fromage), tomates cerises, basilic et burrata

Gefüllte Panciotti mit Auberginen, Scamorza (Käse), Cherrytomaten, Basilikum und Burrata

CHF 26.50

Penne alla norma



Penne | aubergines | sauce tomate | ricotta au four

Penne | Aubergines | Tomatensauce | Ricotta aus dem Ofen

CHF 24.50

Penne del Pizzaiolo

Penne | jambon | champignons | sauce tomate | crème fraîche | mozzarella

Penne | Schinken | Pilze | Tomatensauce | Rahm | Mozzarella

CHF 25.50

Mezzi paccheri salsiccia, pomodoro e ricotta al forno

Mezzi paccheri | saucisse (porc) | tomate | ricotta au four

Mezzi paccheri | Wurst (Schweinefleisch) | Tomate | Ricotta aus dem Ofen

CHF 25.50

Spaghetti alle vongole con pomodorini e lime



Spaghetti | palourdes | tomates cerises | lime

Spaghetti | Venusmuscheln | Cherrytomaten | Limette

CHF 29.50

Linguine allo scoglio con bisque di crostacei



Linguine | mélange de fruits de mer | bisque de crustacés

Linguine | Gemiste Meeresfrüchte | Krustentier-Bisque

CHF 30.50

Rigatoni con pesce spada, pomodoro, olive e menta



Rigatoni | espadon sauté | sauce tomate | olives | menthe fraîche

Rigatoni | Schwertfisch | Tomatensauce | Oliven | Frische Minze

CHF 28.50

Linguine carbonara di mare



Linguine | crevettes | calamars | jaune d'œuf | pecorino | grana padano | poivre noir

Linguine | Garnelen | Calamari | Eigelb | Pecorino | Grana Padano | schwarzer Pfeffer

CHF 29.50

Pâtes sans gluten + CHF 3.00

Glutenfreie Pasta + CHF 3.00

Pâtes sur 2 assiettes + CHF 4.00

Teigwaren auf 2 Teller + CHF 4.00



SECONDI DI TERRA

Petto di pollo agli agrumi con riso e verdure

CHF 30.50

Poitrine de poulet aux agrumes (citron, orange et citron vert) avec riz et légumes
Hähnchenbrust mit Zitrusfrüchten (Zitrone, Orange und Limette), Reis und Gemüse

Tagliata di manzo (200 g) con rucola, grana, pomodorini e patatine fritte

CHF 43.50

Tagliata de bœuf avec roquette, copeaux de Grana Padano, tomates cerises et frites
Rinds-Tagliata mit Rucola, Grana Padano, Cherrytomaten und Pommes frites

Entrecôte di manzo (200 g) con salsa porcini, patate al forno e verdure

CHF 46.50

Entrecôte de bœuf avec sauce aux cèpes, pommes de terre au four et légumes
Rindsentrecôte mit Steinpilzsauce, Ofenkartoffeln und Gemüse

Entrecôte di cavallo (200 g) con salsa al pepe verde, patate al forno e verdure

CHF 40.50

Entrecôte de cheval avec sauce au poivre vert, pommes de terre au four et légumes
Pferdeentrecôte mit grüner Pfeffersauce, Ofenkartoffeln und Gemüse

CONTORNI A SCELTA

Insalata mista | patatine | patate al forno | riso | verdure

Salade mêlée | frites | pommes de terre au four | riz | légumes
Gemischter Salat | Pommes frites | Ofenkartoffeln | Reis | Gemüse

Supplemento accompagnamento CHF 4.50

Supplément garniture
Preisauflschlag für Beilage

VIANDE SUR ARDOISE / FLEISCH AUF SCHIEFERPLATTE

Entrecôte di cavallo

Entrecôte de cheval
Pferdeentrecôte

200 g CHF 37.50 300 g CHF 46.50

Entrecôte di manzo

Entrecôte de bœuf
Rindsentrecôte

200 g CHF 42.50 300 g CHF 51.00

- * Tutte le nostre carni su ardoise sono accompagnate da 2 salse e da 1 contorno a scelta
- * Toutes nos viandes sur ardoise sont accompagnées de 2 sauces et 1 garniture au choix
- * Alle unsere Fleischgerichte auf Schieferplatte werden mit 2 Saucen und 1 Beilage nach Wahl serviert



SECONDI DI MARE

Tagliata di tonno alla griglia con rucola, pomodorini, crema di balsamico e patate al forno CHF 41.50

Tagliata de thon grillé avec roquette, tomates cerises, crème balsamique et pommes de terre au four
Gegrillte Thunfisch-Tagliata mit Rucola, Cherrytomaten, Balsamicocreme und Ofenkartoffeln

Polpo fritto con salsa salmoriglio, patate al forno e verdure CHF 41.50

Poulpe frit avec sauce salmoriglio, pommes de terre au four et légumes
Frittierte Oktopus mit Salmoriglio-Sauce, Ofenkartoffeln und Gemüse

Frittura di calamari e julienne di verdure in tempura CHF 34.50

Friture de calamars avec julienne de légumes en tempura
Frittierte Calamari mit Gemüsejulienne im Tempurateig

Pesce spada e gamberoni giganti alla griglia con caponata siciliana CHF 41.50

Espadon et gambas géantes grillés avec caponata sicilienne
Gegrillter Schwertfisch und Riesengarnelen mit sizilianischer Caponata

Pesce spada alla ghiotta con riso CHF 37.50

Espadon à la ghiotta avec tomates, olives, câpres, origan et riz
Schwertfisch alla ghiotta mit Tomaten, Oliven, Kapern, Oregano und Reis

PROVENANCE

Herkunft von Fleisch und Fisch

VIANDES | Fleisch

Bœuf / Rind.....	Suisse, Autriche / Schweiz, Österreich
Cheval / Pferd.....	Argentine / Argentinien
Porc / Schwein.....	Suisse, Italie / Schweiz, Italien
Poulet / Hähnchen.....	Suisse / Schweiz
Agneau / Lamm.....	Italie / Italien
Jambon / Schinken.....	Suisse / Schweiz
Prosciutto di Parma.....	Italie / Italien
Bresaola.....	Italie / Italien
Guanciale.....	Italie / Italien
'Nduja.....	Italie / Italien

POISSONS | Fisch

Thon / Thunfisch.....	FAO 71, 57, 51
Espadon / Schwertfisch.....	FAO 27, 28
Poulpe / Oktopus.....	FAO 34
Calamars / Kalmare.....	FAO 41
Fruits de mer / Meeresfrüchte.....	FAO 87, 91 / Vietnam
Gambas / Riesengarnelen.....	Inde / Indien
Crevettes / Garnelen.....	Vietnam
Palourdes / Venusmuscheln.....	Italie / Italien
Éperlans / Stinte.....	Turquie / Türkei



LE NOSTRE PIZZE

Toutes nos pizzas sont faites avec de la mozzarella di fior di latte
Alle unsere Pizzen werden mit Fior-di-Latte-Mozzarella zubereitet

Margherita

CHF 17.50

Tomate, mozzarella
Tomaten, Mozzarella

Prosciutto

CHF 19.00

Tomate, mozzarella, jambon
Tomaten, Mozzarella, Schinken

Regina

CHF 20.50

Tomate, mozzarella, jambon, champignons
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze

Napoli

CHF 19.50

Tomate, mozzarella, olives, câpres, anchois
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Kapern, Sardellen

Capricciosa

CHF 23.50

Tomate, mozzarella, jambon, champignons, salami piquant, olives
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, scharfe Salami, Oliven

Diavola

CHF 21.50

Tomate, mozzarella, salami piquant, 'nduja
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, 'Nduja

Caprese

CHF 22.50

Tomate, mozzarella, mozzarella di bufala, tomates cerises
Tomaten, Mozzarella, Büffelmozzarella, Cherrytomaten

Norma

CHF 23.50

Tomate, mozzarella, aubergine, ricotta au four
Tomaten, Mozzarella, Aubergine, Ricotta aus dem Ofen

Parma

CHF 26.50

Tomate, mozzarella, jambon de Parme, mascarpone
Tomaten, Mozzarella, Parmaschinken, Mascarpone

Pizza sur 2 assiettes + CHF 4.00 / Pizza auf 2 Teller + CHF 4.00



LE NOSTRE PIZZE

Toutes nos pizzas sont faites avec de la mozzarella di fior di latte
Alle unsere Pizzen werden mit Fior-di-Latte-Mozzarella zubereitet

Tonnara

Tomate, mozzarella, thon, oignons, câpres
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, Kapern

CHF 22.50

Pizza frutti di mare

Tomate, mozzarella, fruits de mer, gambas décortiquées
Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte, geschälte Garnelen

CHF 24.50

Raggio di sole

Tomate, mozzarella, aubergines, courgettes, jambon, champignons, roquette, copeaux de Grana Padano
Tomaten, Mozzarella, Auberginen, Zucchini, Schinken, Pilze, Rucola, Grana-Padano-Späne

CHF 26.50

Toni

Tomate, mozzarella, roquette, jambon de Parme, mozzarella di bufala, copeaux de Grana Padano, tomates cerises
Tomaten, Mozzarella, Rucola, Parmaschinken, Büffelmozzarella, Grana-Padano-Späne, Cherrytomaten

CHF 26.00

Vegetariana

Tomate, mozzarella, courgettes, poivrons, artichauts, olives
Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Peperoni, Artischocken, Oliven

CHF 22.50

Bresaola

Tomate, mozzarella, bresaola, roquette, copeaux de Grana Padano, tomates cerises, mozzarella di bufala
Tomaten, Mozzarella, Bresaola, Rucola, Grana-Padano-Späne, Cherrytomaten, Büffelmozzarella

CHF 25.50

Calzone classico

Sauce tomate, mozzarella, jambon, champignons, gorgonzola
Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Pilze, Gorgonzola

CHF 22.50

Calzone vulcano

Sauce tomate, mozzarella, salami piquant, 'nduja, Grana Padano
Tomatensauce, Mozzarella, scharfe Salami, 'Nduja, Grana Padano

CHF 22.50

PIZZA BLANCHE / WEISSE PIZZA

Mortazza

Mozzarella, mortadelle (porc), éclats de pistache, burrata
Mozzarella, Mortadella (Schwein), Pistazienstückchen, Burrata

CHF 25.50

Quattro formaggi

Mozzarella, gorgonzola, copeaux de Grana Padano, stracciatella
Mozzarella, Gorgonzola, Grana-Padano-Späne, Stracciatella

CHF 23.50

Pizza sur 2 assiettes + CHF 4.00 / Pizza auf 2 Teller + CHF 4.00



MENU BAMBINI

CARTE ENFANTS /KINDERKARTE

Penne o spaghetti al burro (100 g)

CHF 12.50

Penne ou spaghetti au beurre (100 g)

Penne oder Spaghetti mit Butter (100 g)

Penne o spaghetti al pomodoro (100 g)

CHF 14.50

Penne ou spaghetti Napoli (100 g)

Penne oder Spaghetti Napoli (100 g)

Penne o spaghetti alla bolognese (100 g)

CHF 15.50

Penne ou spaghetti bolognaise (100 g)

Penne oder Spaghetti Bolognese (100 g)

Pizza Topolino – Margherita

CHF 14.50

Pizza Topolino – Margherita

Pizza Topolino – Margherita

Nuggets di pollo + Patatine fritte

CHF 15.50

Nuggets de poulet + frites

Poulet Nuggets + Pommes frites

Mini burger + Patatine fritte

CHF 18.50

Mini burger + frites

Mini Burger + Pommes frites

Patatine fritte

CHF 7.50

Portion de frites

Pommes frites
